

# MIO★STAR



## **CITRUS JUICER 100 GREEN**

Saftpresse | Presse-agrumes | Spremiagrumi

## Gratulation!

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen.

Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Bedie-

nungsanleitung gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

**Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.**

## Inhaltsverzeichnis

---

	Seite		Seite
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>2</b>	<b>Reinigung</b>	<b>11</b>
<b>Hinweise zu dieser Anleitung</b>	<b>5</b>	<b>Aufbewahrung / Wartung</b>	<b>12</b>
<b>Auspacken</b>	<b>5</b>	<b>Entsorgung / Recycling</b>	<b>13</b>
<b>Übersicht der Geräte- und Bedienteile</b>	<b>6</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>13</b>
<b>Inbetriebnahme</b>	<b>7</b>	<b>Konformität CE</b>	<b>14</b>
- Vor der ersten Inbetriebnahme	7		
- Verwendungszweck	7		
- Aufstellen	8		
- Zusammensetzen	8		
- Zitrusfrucht pressen	9		
- Saft ausgiessen und servieren	10		
- Nach der Anwendung	10		

## Wussten Sie schon?

Unter **www.migros-service.ch** finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern.

Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.

## Sicherheitshinweise



**Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise.**

- △ **WARNUNG!** Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise vor Gebrauch durchlesen. Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsgefahr!
  - Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für Nachbenutzer aufbewahren
  - Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind ab 8 Jahren und beaufsichtigt
  - Kinder unter 8 Jahren von Gerät und Netzkabel fernhalten
  - Personen, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen

Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen

- △ **VORSICHT! Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen**
  - Stellen Sie vor dem Anschluss an das Stromnetz sicher, dass Netzspannung und Stromart mit den Angaben auf dem Typenschild am Gerät übereinstimmen
- △ **WARNUNG!** Motoreinheit und Kabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Motoreinheit nur mit einem angefeuchteten Tuch abwischen. Stromschlaggefahr!
  - Den **Netzstecker unbedingt ziehen:**
    - vor jeder Umplatzierung des Gerätes
    - vor Aufsetzen oder Abnehmen der Teile
    - bei Störungen während des Betriebs
    - vor jedem Entleeren
    - nach jedem Gebrauch
    - vor jeder Reinigung
  - **ACHTUNG!** Das Netzkabel darf nie über Ecken oder Kanten herunterhängen oder gar eingeklemmt werden. Netzkabel nicht über heisse Gegenstände legen oder hängen sowie vor Öl schützen

## Sicherheitshinweise

- △ **VORSICHT!** Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern bzw. ein Kind unbeabsichtigt daran ziehen kann
  - Netzkabel regelmässig auf Beschädigungen untersuchen. Zur Vermeidung von Gefahren darf ein beschädigtes Netzkabel nur vom MIGROS-Service ersetzt werden
- △ **VORSICHT!** Netzstecker/-kabel und Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren. Immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen
  - **ACHTUNG!** Gerät niemals am Netzkabel tragen oder ziehen
  - Wir empfehlen, das Gerät über einen FI-Schutzschalter anzuschliessen. Im Zweifelsfalle fragen Sie eine Fachperson
  - Gerät nicht verwenden bei:
    - Gerätestörung
    - beschädigtem Netzkabel
    - wenn das Gerät heruntergefallen ist oder wenn sonstige Beschädigungen vorliegen
 In solchen Fällen das Gerät sofort durch den MIGROS-Service überprüfen und reparieren lassen. Gerät nie öffnen und selber reparieren
  - Bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:
    - Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Standfläche und nicht direkt unter eine Steckdose stel-

len. Mindestabstand von 60 cm zu Spülbecken und Wasserhahn einhalten

- Gerät auf eine spritz- und wasserfeste und einfach zu reinigende Unterlage stellen
- Die Saugnapf-Füsse haften nur auf ebenen, staub- und fettfreien Oberflächen
- **ACHTUNG!** Gerät und Netzkabel nicht auf heisse Oberflächen oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- Nur in trockenen Räumen und nicht im Freien verwenden
- Darauf achten, dass der Netzstecker und das Kabel nicht feucht oder nass werden
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und nicht für den kommerziellen Einsatz bestimmt
- Das Gerät darf nur unter Aufsicht bedient werden
- Gerät nie ohne Kegel betreiben
- Niemals ohne Zitrusfrucht auf den Presskegel drücken!
- △ **VORSICHT!** Während des Betriebs niemals mit der Hand oder mit Besteck in den Behälter greifen. Verletzungsgefahr durch rotierende Teile!
  - Teile nur bei Stillstand des Antriebs und bei gezogenem Netzstecker wechseln. Gerät zuerst abkühlen lassen

## Sicherheitshinweise

- Saftpresse nur im zusammengesetzten Zustand betreiben
- Saftbehälter nicht überfüllen («MAX»-Markierung beachten)
- Die Saftpresse darf ohne Unterbrechung **nicht länger als 15 Sekunden** betrieben werden. Anschliessend eine Pause von 15 Sekunden zum Abkühlen des Motors einlegen
- Nach **zehn Arbeitsgängen** muss das Gerät ausgeschaltet werden, um den Motor ganz abkühlen zu lassen
- Eindringen in das Gehäuse der Motoreinheit mit irgendwelchen Gegenständen sowie das Öffnen des Gehäuses ist strengstens verboten
- △ **VORSICHT!** Nur Original-Ersatzteile verwenden. Verletzungsgefahr!
- **ACHTUNG!** Presskegel während des Betriebs nicht zu stark drücken. Materialschaden!
- Keine Lebensmittel/keinen Saft im Behälter aufbewahren
- Bitte lesen Sie nachfolgende Hinweise zur Reinigung der Oberflächen, welche mit Lebensmittel in Kontakt kommen aufmerksam durch (Seite 11)
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
  - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen
  - in landwirtschaftlichen Anwesen
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
  - in Frühstückspensionen

## Hinweise zu dieser Anleitung

Diese Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich an

die M-Infoline (Telefonnummer auf der Rückseite dieser Anleitung).

**Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.**

## Auspacken

- **Gerät und Zubehör aus der Verpackung nehmen**
- Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle Teile vorhanden sind (siehe Abbildung nächste Seite)
- **Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung** (220-240 V) mit der Gerätespannung übereinstimmt (siehe Leistungsschild des Gerätes)
- Alle Kleber usw. entfernen und entsorgen
- ⚠ **WARNUNG! Vernichten Sie sämtliche Plastikbeutel**, denn diese könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden! Erstickungsgefahr!

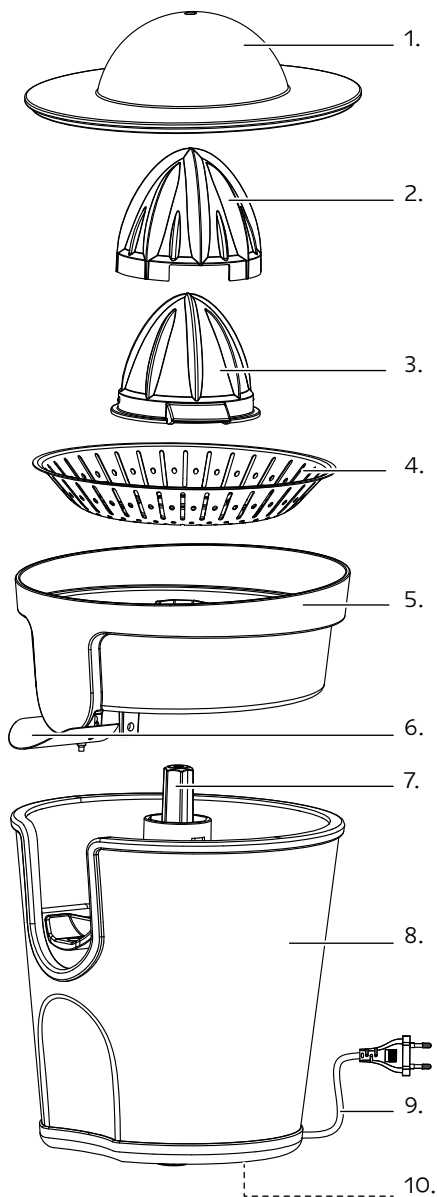
### Tipp:

- Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service usw.)

### Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

- Unter **www.migros-service.ch** können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen
- Dekomaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten

## Übersicht der Geräte- und Bedienteile



1. Staubschutzabdeckung
2. Presskegel gross  
(auf «Presskegel klein» (3.) setzen)
3. Presskegel klein
4. Fruchtfleischsieb
5. Saftbehälter (abnehmbar)
6. Auslauf (nach unten schwenken  
= offen)
7. Antriebsachse
8. Motoreinheit
9. Netzkabel-/stecker (trocken halten)
10. Saugnapf-Füsse (haften nur auf ebenen,  
staub- und fettfreien Oberflächen)

### Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

Unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen.

## Inbetriebnahme



### Vor der ersten Inbetriebnahme

Bitte beachten Sie, dass unsachgemässer Umgang mit Strom tödlich sein kann. Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise auf Seite 2 und die nachfolgenden Sicherheitsmassnahmen:

- Gerät nur in trockenen Räumen und unter Aufsicht verwenden
- Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden
- ⚠ **WARNUNG! Motoreinheit und Netzkabel niemals ins Wasser tauchen oder in andere Flüssigkeiten tauchen. Stromschlaggefahr!**
- Gerät während des Betriebs nicht verrücken
- Die Reinigung darf nur nach Ziehen des Netzsteckers erfolgen

**Vor dem ersten Gebrauch** alle Teile, ausser der Motoreinheit, mit warmem Wasser und etwas Spülmittel gründlich reinigen. Die Motoreinheit nur mit einem angefeuchteten Tuch abwischen (siehe auch «Reinigung» Seite 11).

### Verwendungszweck

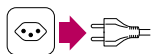
Mit dieser praktischen Saftpresse lassen sich grosse und kleine Zitrusfrüchte mühelos pressen. Geniessen Sie jeden Tag frisch gepresste, gesunde und bekömmliche Fruchtsäfte! Tun Sie sich etwas Gutes, denn die Zitrusfrüchte versorgen Ihren Körper mit vielen lebensnotwendigen Vitaminen!



### Wichtig!

- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt und für einen **Kurzzeitbetrieb** ausgelegt. Die Saftpresse darf **nie länger als maximal 15 Sekunden** ohne Unterbruch benutzt werden. Anschliessend eine Pause von 15 Sekunden zum Abkühlen des Motors einlegen
- Nach 10 Betriebszyklen Gerät auf Raumtemperatur abkühlen lassen

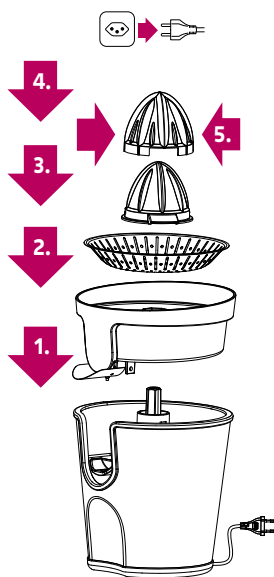
## Inbetriebnahme



### Aufstellen

Bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:

- **Netzstecker ziehen**
- Gerät auf einer trockenen, stabilen und ebenen Arbeitsfläche und nicht direkt unter einer Steckdose anwenden
- **ACHTUNG!** Gerät auf eine spritz- und wasserfeste Unterlage stellen. Gefahr von nicht entfernbaren Zitrusflecken!
- Netzkabel komplett ausziehen
- **ACHTUNG!** Gerät und Netzkabel nicht auf oder neben heißen Oberflächen (Herdplatte etc.) oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- ⚠ **VORSICHT!** Darauf achten, dass Netzkabel und Motoreinheit nicht mit Wasser in Berührung gelangen
- Nur in trockenen Räumen und ohne Verlängerungskabel verwenden
- ⚠ **VORSICHT!** Netzkabel nicht herunterhängen lassen. Stolpergefahr!
- ⚠ **VORSICHT!** Gerät ausser Reichweite von Kindern anwenden



### Zusammensetzen

- **Netzstecker ziehen**
- Saftbehälter auf Motoreinheit stellen (1.)
- Fruchtfleischsieb auf Saftbehälter setzen (2.)
- Kleinen Presskegel auf die Antriebsachse aufstecken. Dieser Kegel ist für kleinere Zitrusfrüchte wie Zitronen und Limonen (3.)
- Bei grossen Zitrusfrüchten (z.B. Orangen, Grapefruits) den grossen Presskegel (4.) über den kleinen Kegel setzen (3.)
- Grossen Presskegel abnehmen: Grossen Kegel über dem Flügel zusammendrücken und nach oben abziehen (5.)

## Inbetriebnahme



Drücken = Einschalten  
Loslassen = Ausschalten

### Zitrusfrucht pressen

- **Vor dem Einschalten** des Gerätes unbedingt darauf achten, dass alle benötigten Zubehörteile richtig aufgesetzt sind
- Das Gerät ist durch **Einstecken des Netzsteckers** (220-240 V / 50 Hz) betriebsbereit
- Orangen, Zitronen, Limonen oder Grapefruits halbieren
- Darauf achten, dass der Auslauf nach oben geschwenkt ist (= geschlossen)
- Schnittfläche leicht auf Presskegel drücken. Durch das Anpressen schaltet sich der Motor ein und durch Loslassen schaltet er sich wieder aus.  
**ACHTUNG!** Nicht zu stark auf den Presskegel drücken, da sonst der Motor Schaden nehmen kann
- **Hinweis:**  
Werden mehrere Früchte gepresst, das Fruchtfleischsieb zwischendurch entleeren

### Wichtig!

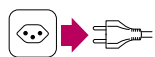
- Zitruspresse nur im zusammengesetzten Zustand betreiben
- ⚠ **VORSICHT! Niemals ohne Zitrusfrucht auf den Presskegel drücken. Verletzungsgefahr!**
- Die Saftpresse ist für einen **Kurzzeitbetrieb von maximal 15 Sekunden** ausgelegt. Anschliessend eine Pause von 15 Sekunden zum Abkühlen des Motors einlegen
- Nach 10 Betriebszyklen Gerät auf Raumtemperatur abkühlen lassen



max. 15 Sek.



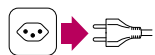
## Inbetriebnahme



Auslauf

### Saft ausgießen und servieren

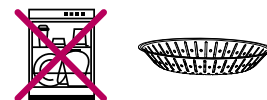
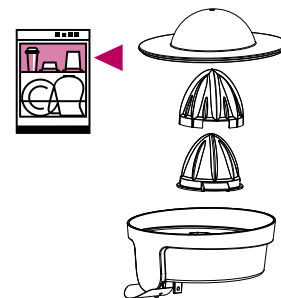
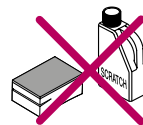
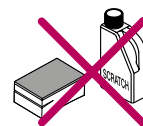
- Netzstecker ziehen
- Glas unter Auslauf stellen
- Auslauf nach unten schwenken, bis das Glas voll ist. Dann wieder nach oben schwenken (Auslauf stoppt)
- Wenn der Auslauf stockt: Auslauf 1 bis 2 mal hoch-/runterschwenken
- Saft servieren und geniessen



### Nach der Anwendung

- Netzstecker ziehen
- **Wichtig!**
- Saftbehälter sowie die Zubehörteile aus hygienischen Gründen immer **direkt nach jedem Gebrauch** reinigen
- Der Reinigungsaufwand ist auch kleiner, wenn die Teile unmittelbar nach Gebrauch abgespült/gereinigt werden (siehe «Reinigung»)
- Keine Lebensmittel/keinen Saft im Behälter aufbewahren

## Reinigung



### Motoreinheit

- Vor jeder Reinigung des Gerätes den Netzstecker ziehen
- **⚠ WARNUNG! Motoreinheit und Netzkabel niemals ins Wasser tauchen oder unter fließendem Wasser reinigen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!**
- **⚠ WARNUNG! Motoreinheit nie in den Geschirrspüler geben!**
- **ACHTUNG!** Keine scheuernden Reinigungs- oder Reinigungshilfsmittel verwenden
- **⚠ WARNUNG!** Vermeiden Sie die Benetzung der Schaltflächen und anderer elektrischer Teile
- Nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen und danach trocknen lassen. Den Netzstecker dabei nicht berühren bzw. nie feucht reinigen

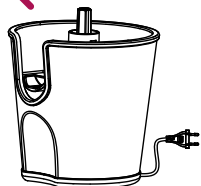
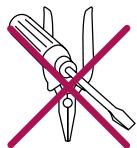
### Zubehörteile

- Sie haben am wenigsten Reinigungsaufwand, wenn Sie die abnehmbaren Teile gleich nach Gebrauch grosszügig mit Wasser abspülen. Fruchtfleischreste kleben so nicht an
- Alle Teile mit warmem Wasser und einem handelsüblichen Reinigungsmittel reinigen und gut abtrocknen

### Hinweise:

- **ACHTUNG!** Keine scheuernden Reinigungs- oder Reinigungshilfsmittel verwenden
- **Staubschutzdeckel, beide Presskegel und Saftbehälter** können auch im Geschirrspüler gereinigt werden. **Wichtig:** Teile **nur im oberen Korb** des Geschirrspülers einordnen
- **ACHTUNG!** Fruchtfleischsieb aus Edelstahl nicht im Geschirrspüler reinigen, da es sonst rosten kann!

## Störungen

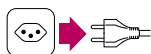


- ⚠ VORSICHT! Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen
- Bei nicht fachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch

### Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

Unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen.

## Aufbewahrung / Wartung



### Aufbewahrung

- Bei Nichtgebrauch das Gerät ausschalten und den **Netzstecker ziehen**
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf. Wird das Gerät längere Zeit nicht benützt, sollte es vor übermässigem Staub, Schmutz oder Feuchtigkeit geschützt werden
- Wir empfehlen Ihnen, das Gerät in der Original-Verpackung aufzubewahren

### Wartung

- Das Gerät ist wartungsfrei und braucht nicht geschmiert oder geölt zu werden
- Kabel und Stecker regelmässig auf Beschädigungen untersuchen

### Zubehör und Ersatzteile

- Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) bestellen

## Entsorgung / Recycling



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen.

Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts.

## Technische Daten

Nennspannung	220-240 Volt / 50 Hz
Nennleistung	100 Watt
Fassungsvermögen Saftbehälter	ca. 0.23 l
Masse Motoreinheit (mit Staubschutzdeckel)	ca. 210 x 160 x 190 mm (H x B x T)
Länge Netzkabel	ca. 0.79 m
Gewicht	ca. 1.72 kg
Materialien	Kunststoff / Metall
Kurzzeitbetrieb	15 Sekunden
Funkentstört	Nach EU-Norm
Zulassung	CE
M-Garantie	3 Jahre

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.



## Konformität CE

---

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

<b>2014/35/EU</b>	Niederspannungsrichtlinie (LVD)
<b>2014/30/EU</b>	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
<b>2015/863/EU</b>	Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

**(EG) Nr. 1275/2008** Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand

**LVD** EN 60335-1  
EN 60335-2-14  
EN 62233

**EMC** EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3

# MIGROS

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:  
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

## Garantie

Die MIGROS übernimmt während drei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

## MIGROS

### Migros-Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen. Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach bestellen unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

### M-INFOLINE CH-0800 84 0848 [www.migros.ch](http://www.migros.ch)

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr. 0800 84 0848:  
Montag bis Freitag  
08.00 – 18.30 Uhr;  
Samstag 08.30 – 17.30  
(8 Rp. / Min. 08.00 – 17.00 Uhr, 4 Rp. / Min von 17.00 – 18.30 Uhr und Samstag).

[www.migros.ch/kontakt](http://www.migros.ch/kontakt)

## Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de trois ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures. La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS. Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site: [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

Vous avez des questions? M-Infoline est là pour vous aider: 0800 84 0848  
du lundi au vendredi de 8h à 18h30, samedi de 8h30 à 17h30 (8 cts / min. de 8 h à 17 h, 4 cts / min. de 17 h à 18 h 30 et samedi).

[www.migros.ch/contact](http://www.migros.ch/contact)

## Garanzia

La MIGROS si assume per tre anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa. Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati. Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch).

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0800 84 0848  
dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.30 e il sabato dalle 08.30 alle 17.30 (8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00, 4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30 e sabato).

[www.migros.ch/contatto](http://www.migros.ch/contatto)